www.Shin-Getter.net Presents

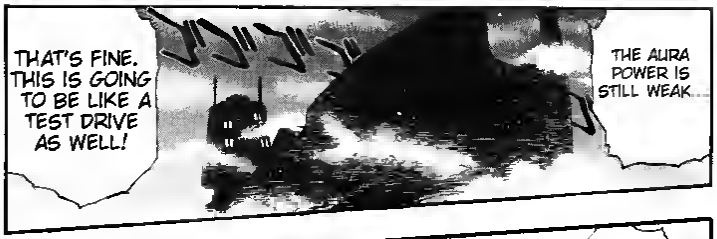
リーンの翼

The WINGS of REAN

A TOWN WITH AN AMERICAN MILITARY BASE IWAKUNI
FEELING GLOOMY, I MOVED
THAT'S WHY I MOVED OUT.
MOM. DESIGNER, SUZUKI TOSHIKO.
WE CAN'T REALLY BE CALLED FAMILY NOR DO WE APPRECIATE EACH OTHER
DAD. BASE CDR. ALEX GRAHAM.
KAN MOTO HEIJI
YAHAN ROURI
AND DUE TO MY FRIENDS, ROURI AND KANAMOTO'S ANTI-AMERICAN TERRORISM, AMERICAN TROOPS HAVE BEEN AFTER ME AS WELL!
THEN-
!

IT WAS BYSTON WELL'S PRINCESS LUXE, WHO APPEARED WITH THE SHINING WINGS!
AESOP SUZUKI,
I THINK WE HAVE PROBABLY MET FOR A REASON.
PLEASE HELP ME...
REBEL'S AURA SHIP GIM GENEN
REBEL TROOP'S AURA SHIP, APROGENE.
THE INHABITANTS OF THE MYSTERIOUS WORLD WHO EMERGED WITH HER ARE FIGHTING WITH AURA MACHINES.
I GOT INVOLVED WITH THE BATTLE WITHOUT UNDERSTANDING ANYTHING AT ALL.
HOUJOU TROOPS'S AURA SHIP, KINTOKI.
HOUJOU'S AURA SHIP, RIDEN
WITH A HUGE EXPLOSION FROM A U.S. JET'S SUICIDE ATTACK WE ARE...

話題の第1話ブロードバンド配信中!!



若き双子エイサップとリュクスはバイストン・ウェルへの道を・・・

IT'S THE LIGHT OF THE AURA ROAD!
©SUNRISE/BANDAI VISUAL・BANDAI CHANNEL

リーンの翼

The WINGS of REAN

第3話 ホウジョウの王(前編)

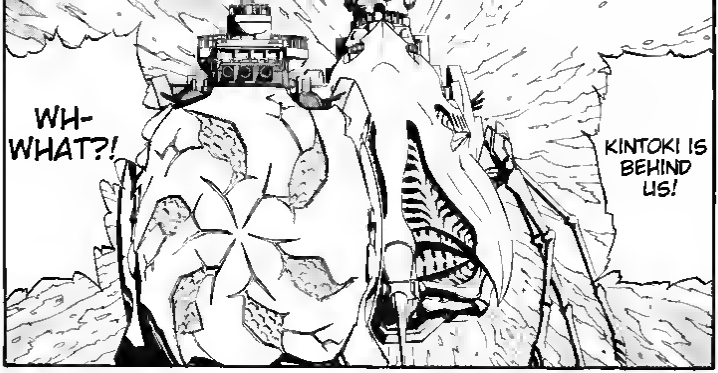
原作 富野由悠季
漫画 大森倖三

リーンの翼の帯びる力は
エイサップとリュースだけでなく
地上界の混乱も
バイストン・ウェルに持ち込むのか!?

WHAT COULD THIS BE?!

KING of HOUJO

Kodansha Comics
リーンの翼 1
漫画作家 富野由悠季 漫画 大森伴三
友人に引き起こした医療事故しぶり 経営者一族の米軍と山口県警から狙われる 追いやられ フィルが出会った 異星マンガ家 ヘルガ・ヴィンセントの 異星マンガ家 ヘルガ・ヴィンセントの 異星マンガ家 ヘルガ・ヴィンセントの


WH-WHAT?!
KINTOKI IS BEHIND US!

WHO KNOWS WHAT WILL HAPPEN IF WE HAVE A BATTLE IN AURA ROAD!
IT-IT'S IMPOSS-IBLE!
GET THE MAIN WEPON! APROGENE IS RIGHT IN FRONT OF US!

YOU ARE FOOLISH...
EH?
ARE YOU TRYING TO HAVE A BATTLE IN AURA ROAD, KINTOKI?!
AURA ROAD?
WHAT A FOOL!
DAMAGE IT AS MUCH AS POSSIBLE!
IT'S ALRIGHT. IF WE CAN'T USE THE MAIN GUN, THEN GET THE MACHINE-GUN!

PRINCESS OF HOUJOU!
N-
N-
?!

AHHH!!
?!
W-
WHAT'S THIS?!
リーンの翼 原作 富野由悠季 漫画 大森修三
オーラバトラー再臨!!
バイストン・ウェル神話に刮目せよ!
GUNDAM A 3月号
1/26(木)発売!!!

MURA-SSA!
IS RIDEN NOT READY YET?!
?!
IT'S READY!
AHHHH!!
MURASSA, WHAT'S WRONG? MURASSA?!
HOW DARE WE MAKE A SORTIE IN AURA ROAD...

N-
NU-
SO THAT'S WHAT THE EARTH-LINGS LOOK LIKE
HEH.
!!!
YOU GUYS DON'T LOOK MUCH DIFFERENT FROM THE COMMON FOLK OF BYSTON WELL, EH...
WHERE ARE WE?
WHAT IS THAT?
HEHE! HOW CUTE!
WATER?
FERRARIO = BYSTON WELL FAIRY
FE-FERR-ARIO?!
AHHH!!

AESOP, YOU SHOULD NOT BE TOO EAGER TO GET TO KNOW DISSOLUTE FERRARIO!
HM-PH
MY NAME IS ELEBOS
YOU, YOU ARE?
HEHE DON'T WORRY, YOU ARE NOT ON UPPER EARTH
I AM A PRETTY FERRARIO
MY BREATH?
?!
IT'S A PLEASURE TO MEET YOU!♡
YOU TWO ARE IN WARLARKARLORN THE FERRARIOS REALM THAT CONNECTS EARTH AND DYSTON WELL WITH LIFE
IT IS FILLED WITH THE POWER OF LIFE
WHAT AN ENORMOUS GOLD FISH...
WH-

AESOP SUZUKI.
DO NOT BE SURPRISED.

JACOBA AON?!
J...

MY NAME...
THAT MEANS WE'RE IN THE SHUELRIDON CASTLE!
THIS INDISCREET BEHAVIOR OF PRINCESS LUXE,
THAT'S RIGHT, I ALSO SAW...
OF COURSE, SEEING SUCH A THING IS A PIECE OF CAKE FOR THE QUEEN OF FERRARIO
EH?!
IS TO BE PUNISHED!

AHHH!!
おおお
H-HEY!
P... PLEASE WAIT!
I DID NOT MEAN TO GO TO UPPER EARTH!
I JUST WANTED TO RECTIFY MY FATHER'S AMBITION AND MY STEPMOTHER'S SELFISHNESS!
AND I DID NOT WANT AMALGAN TO CHANGE THE WORLD OF BYSTON WELL BACK INTO THE TROUBLOUS WORLD IT ONCE WAS!
THEREFORE, I BORROWED THE POWER OF THE WINGS OF REIN'S SHOES IN ORDER TO REPRESS THE DISORDERED WORLD!

EH?
YOU ARE THE ONE THAT CALLED THE WINGS OF REAN!
THEN AESOP SUZUKI
DIDN'T YOU WISH FOR SOMETHING LIKE THE WINGS OF REAN?
THERE'S NO WAY THAT I CAN CALL SUCH AN INORDINATE THING!
NO WAY! I AM JUST A JOB-HOPPER WHO CAN'T GET ACCEPTED AT A COLLEGE!
DO YOU NOT UNDERSTAND PRINCESS?
EH?
LUKE LET THIS YOUNG MAN WEAR THOSE SHOES AND LEAVE IMMEDIATELY!
A YOUNG HOLY WARRIOR, EH?
Ha.
B-BUT, THEY WERE GIVEN TO MY FATHER FROM HEAVEN... I CANNOT JUST...

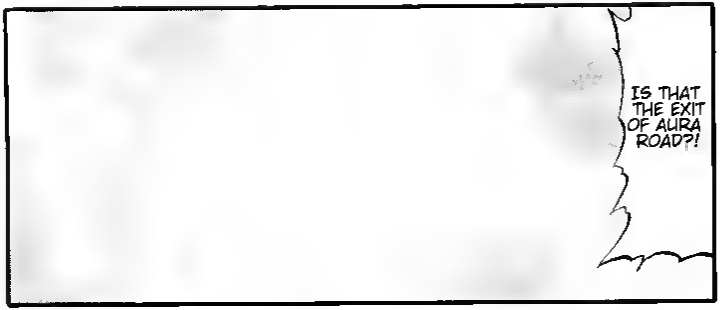
YOU HAVE ALREADY BEEN DRAWN INTO THE WHIRLPOOL
THE WORLD IS IN DANGER...
HE'S NUTS!
DAMN YOU, KINTOKI!
ALSO THAT THE WINGS OF REAN WERE CALLED...
AND THAT AURA ROAD WHICH CANNOT BE OPENED MERELY WITH FERRARIO'S PRAYERS OPENED TWICE?
THESE SHOES FIT...
DO YOU REALLY BELIEVE YOU MET THIS YOUNG MAN BY PURE CHANCE?
IT SEEMS SO... WHEN IT COMES TO THE WINGS OF REAN, THERE ARE SO MANY THINGS THAT EVEN I CANNOT UNDERSTAND
CALLED?

LOOK!

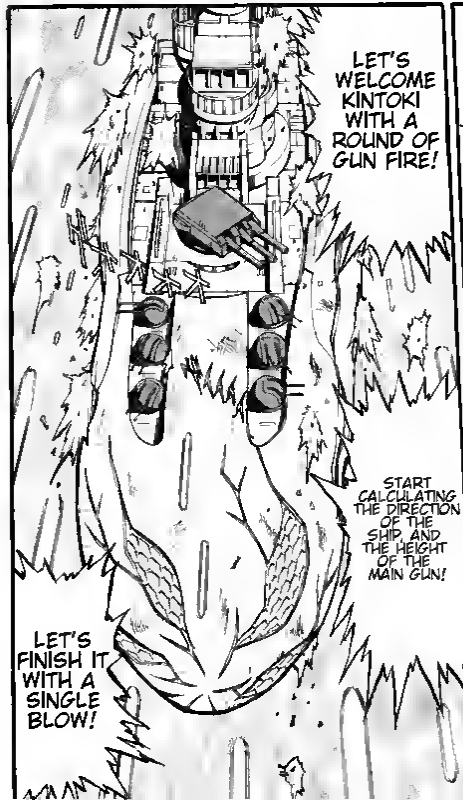
THIS KUSUTANGA HILL IS A SPECIAL PLACE IN WARLAR-KARLEN

THIS IS A SACRED PLACE WHERE HUMAN SOULS THAT DIED ON EARTH ARE REBORN AS COMMON FOLK OF BYSTON WELL.

WAAH!!
OHH, THERE, THERE.
OHHH, WHAT A FINE BABY.
MIZUKO?
THEY ARE ALL SOULS OF MIZUKO.*
*=ABORTED FETUSES
AHHHH!!
WE CAN'T HAVE IT BEHIND US ANY LONGER!
AMAL-GAN!
LOOK!
?!

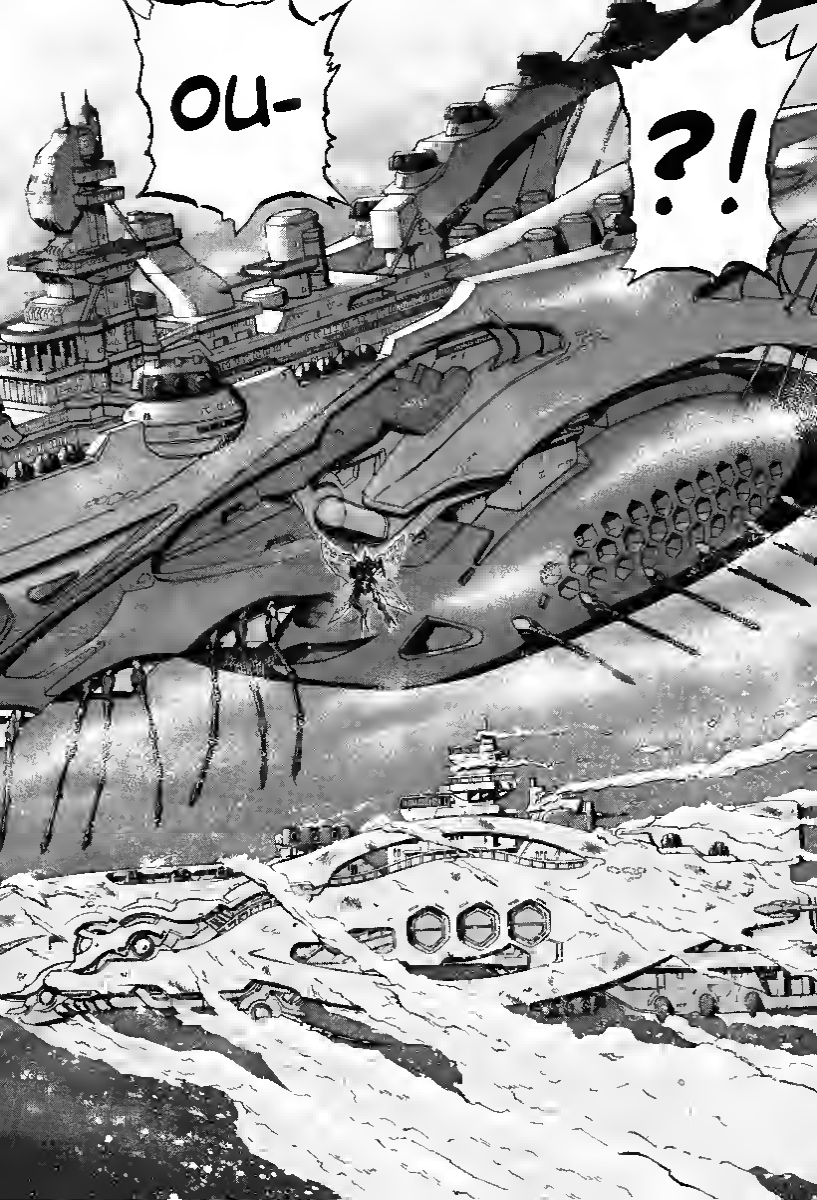

IS THAT THE EXIT OF AURA ROAD?!

ALRIGHT!
IF WE GET OUT OF AURA ROAD BEFORE THEY DO, WE'LL BE ABLE TO MAKE THE FIRST MOVE WITH THE MAIN GUN!


LET'S WELCOME KINTOKI WITH A ROUND OF GUN FIRE!
START CALCULATING THE DIRECTION OF THE SHIP, AND THE HEIGHT OF THE MAIN GUN!
LET'S FINISH IT WITH A SINGLE BLOW!

LISTEN!
AS SOON AS WE ARRIVE IN OUR HOME WORLD, WE ARE GOING TO TAKE A SHARP TURN TOWARD THE APROGENE!

WE WILL PAY YOU BACK FOR ALL YOU HAVE DONE TO US!
KIN-TOKI!
WE'RE LEAVING!
OKAY, TAKE A SHORT TURN!
ONE, TWO...
ADJUST THE MAIN GUN!


OU-
?!

OUKAO?!
A NEWLY-BUILT BATTLE SHIP AND AURA BATTLER FOR THE KING!
SA-

HEH
SAKO-
MIZU!
SHOOT!
AHH!

ONCE YOU PASS THROUGH THIS WALL OF STORM YOU WILL BE IN DYSTON WELL.
THE WALL OF WIND-STORM... ARE WE GOING TO BE ALRIGHT?

IT IS LOGICAL WHAT WHAT IS NEEDED APPEARS WHEN NEEDED.
EVERYTHING IS SPINNING AND AFFECTING ONE ANOTHER.
WARLARL-ARLERN DYSTON WELL AND UPPER EARTH.
YOU SEE. OUR WORLDS ARE NOT SEPARATED.

AND BROUGHT PEACE TO HELICON'S GROUND, IN WHICH ENDURING WARS WERE GOING ON AMONG ETHNIC GROUPS, RIGHT?
THAT'S WHY WHEN MY FATHER EMERGED FROM EARTH SEVENTY YEARS AGO, HE CALLED THE WINGS OF REAN,
HELICON'S GROUND- A PART OF DYSTON WELL?

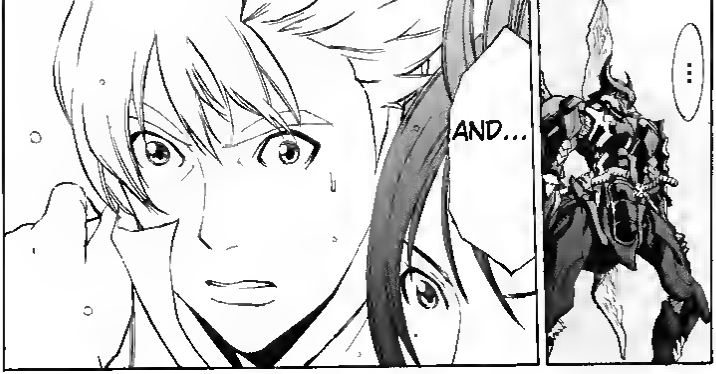
教えてください。富野です》
本誌連載中の富野由悠季による対談「教えてください。富野です」が待望の単行本化。富野監督の頭の中をのぞいてみよう！
絶賛発売中!!!

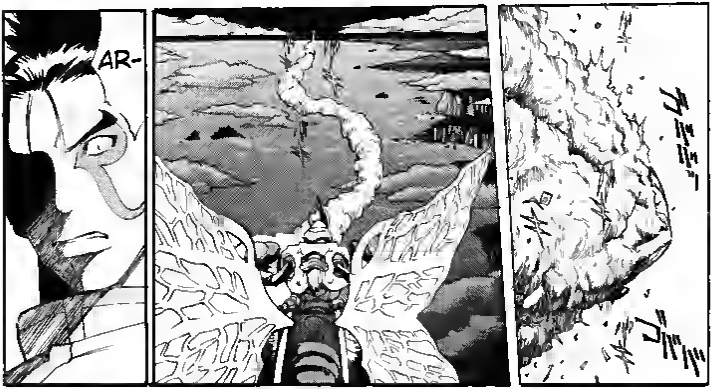
THAT... THAT'S BECAUSE HE WAS SEDUCED BY HIS SECOND WIFE, CODORRE.
DO NOT BE A SMART-ALECK!
WHY DON'T WE LET BYSTON WELL ACT ON ITS OWN A LITTLE WHILE LONGER?
EH?
PRINCESS...

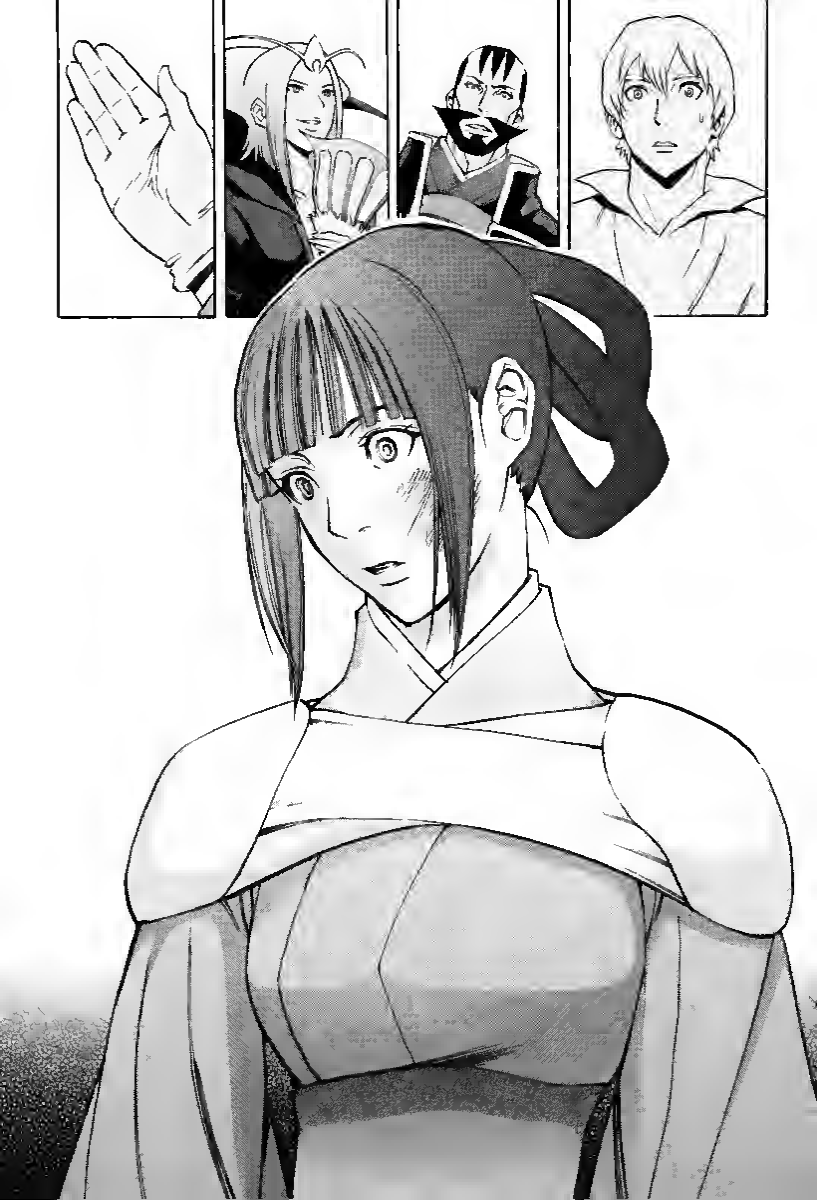
?!
KI-
KINTOKI?!
AMALGAN, BEHIND YOU!
OUCH, DAMN!
TOGETHER WITH THIS YOUNG MAN..
I WILL LET ELENOS ACCOM-PANY YOU
YOU OUGHT TO LEARN WHAT HUMANS ARE ALL ABOUT!

SEND IT TO THE BOTTOM AT ONCE!
ALRIGHT!
GOOD-BYE...
AMAL-GAN...
.....
SHOOT!

LU-
LUXE?!
FATHER?!

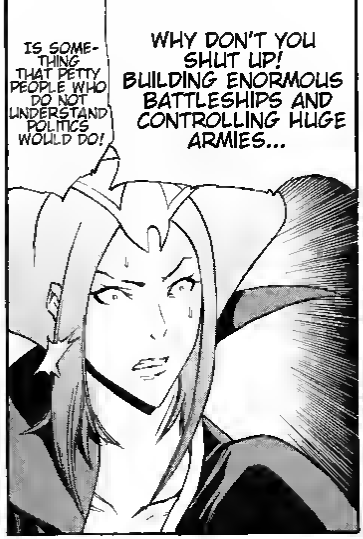

AND...
...

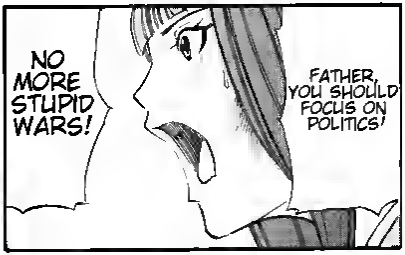

AR-
ガラガラ



THIS IS THE WAY I MUST TEACH YOU.
FURTHER-MORE, WHETHER IT WAS INTENTIONAL OR NOT
YOUR RESPONSIBILITY OF SENDING OUT THREE AURA SHIPS WITHOUT PERMISSION AND LETTING ONE OF THEM SINK MUST BE ACCOUNTED FOR
TO BE WORN BY SUCH A MAN IS STUPID!
AND YOUR CONDUCT OF ALLOWING THE SHOES OF THE WINGS OF REAN THAT WERE RESERVED IN THE KING'S ROOM,
!
ABSOLUTELY IF SHE WASN'T A PRINCESS, WE WOULD HAVE CUT HER HEAD OFF BY NOW, RIGHT?
WE LET APROGENE GET AWAY BECAUSE OF YOU.
THAT IS...

YOUNG MAN, YOUR NAME IS AESOP SUZUKI, YES?
AND YOU SAID YOU CAME FROM IWAKUNI, JAPAN?
YES
WH-
I AM JUST WEARING THEM BECAUSE I WAS TOLD TO DO SO BY JACOBA AON.
STOP IT CODORRE!
DO NOT DISREGARD THE SIGNIFICANCE OF THE AURA ROAD OPENING TWICE IN ONE DAY!
THOSE SHOES OF THE WINGS OF REAN ARE...
!
ARE... ARE YOU TELLING ME TO CALL THE WINGS?
CAN YOU FREELY MAKE THE WINGS OF REAN MANIFEST WITH THESE SHOES, MR. SUZUKI?
HM
AND?
FATHER...
THAT IS RIGHT... THE POWER TO SAVE THE WORLD, "THE POWER OF THE HOLY WARRIOR."


IS SOMETHING THAT PETTY PEOPLE WHO DO NOT UNDERSTAND POLITICS WOULD DO!
WHY DON'T YOU SHUT UP! BUILDING ENORMOUS BATTLESHIPS AND CONTROLLING HUGE ARMIES...


NO MORE STUPID WARS!
FATHER, YOU SHOULD FOCUS ON POLITICS!

ARE YOU TRYING TO GET IN THE WAY OF KING HOUJOU?!

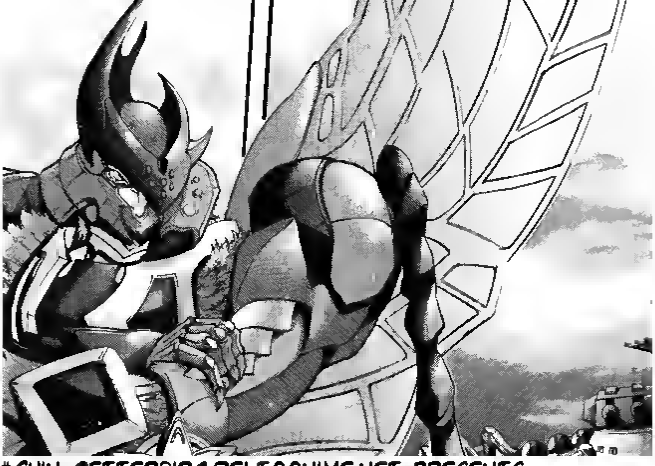
MY WIFE IS YOUR STEP-MOTHER AS WELL!
LUXE!

!
THIS ABUSIVE LANGUAGE IS WORTH PUTTING YOU TO DEATH WITH MY SWORD!

YOU! YOU'RE PRprincess LUXE'S FATHER, AREN'T YOU?!
A FATHER IS—
WHY ARE YOU SAYING SUCH HORRIBLE THINGS?!
!
TAKE HIM AWAY!
GUARD!
!
LUXE IS EQUALLY GUILTY.

突然の仕打ちに動揺を隠せないリュクス!!
エイサップとリュクスはどうなる!?

《つづく ガンダムエース3月号 1/25(木)発売!!》



#SHIN-GETTER@IRC.DELTAANIME.NET PRESENTS

Wings of Rean Chapter 3

FOR MORE, VISIT WWW.SHIN-GETTER.NET

Translated by Mel

Proof-Read and Raw Provided by Orochi Kusanagi

Edited by Prons and Orochi Kusanagi

Stop distro when this gets licensed in America please!